70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B “sale of product” in terms of the qualification for participating in tenders by Organizations in the Kyusyu Okinawa area related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2019, 2020 and 2021.

⑺　Time-limit for tender : 17 : 15　27 January, 2021.

⑻　Contact Point for the notice : Yuko Nagata, Procurement Section Finance Division, Fukuoka Legal Affairs Bureau, 3―5―25 Maizuru Chuo-ku, Fukuoka City, 810―8513 Japan. TEL 092―721―9261

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

令和２年11月４日

支出負担行為担当官

札幌刑務所長　平澤　由行

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01

○第10号

１　調達内容

⑴　品目分類番号　1

⑵　購入等件名及び予定数量　令和２年度第４四半期管内矯正施設用うるち玄米　予定数量95,160キログラム購入契約

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期間　令和３年１月12日から令和３年３月31日まで

⑸　履行場所　札幌刑務所長が指定する場所

⑹　入札方法　入札金額は、運搬費等込みの税抜単価に予定数量を乗じた総価（税抜き）を入札書に従い記入すること。

落札決定に当たっては、うるち玄米については、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）、運送料については、入札書に記載された金額に当該金額の10パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、うるち玄米は、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額、運搬費等は、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　令和１・２・３年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において、Ｃ以上の等級に格付けされた者であること。

⑷　入札説明書の交付を受けた者であること。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒007―8601 北海道札幌市東区東苗穂２―１―５―１　札幌刑務所総務部用度課　伊瀬谷　圭　電話011―781―2011　内線2159

⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の交付場所及び電子調達システムにおいて、令和２年12月16日まで入札説明書を交付する。

⑶　入札書の受領期限　令和２年12月24日17時00分

⑷　開札の日時及び場所　令和２年12月25日13時30分　札幌刑務所庁舎２階研修室又は電子調達システム

４　電子調達システムの利用　本件は、電子調達システムを利用することができる案件である。

５　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの期間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づき作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　詳細は、入札説明書による。

６　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hirasawa Yoshiyuki, Warden of the Sapporo Prison.

⑵　Classification of the products to be procured : 1

⑶　The purchase titles and the number of items : Non-glutinous brown rice 95,160kg

⑷　Delivery period : From 12 January 2021 until 31 March 2021.

⑸　Delivery place : The place will be specified later.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, person under conservatorship or person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reason within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade C and above “sale” in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every Ministry and agency) in the fiscal years of 2019, 2020, 2021.

⑺　Time-limit for tender : 17 : 00　24 December 2020

⑻　Contact point for the notice : Iseya Kei, Supplies Section, Sapporo Prison, 2―1―5―1 Higashinaebo, Higashi-Ku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan. TEL 011―781―2011 ext. 2159

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

令和２年11月４日

支出負担行為担当官

東京出入国在留管理局長　福山　　宏

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　14

１　調達内容

⑴　品目分類番号　23

⑵　購入等件名　寝台　一式

⑶　調達案件の特質等　入札説明書による。

⑷　供給期間　令和２年12月14日から令和３年３月31日まで

⑸　供給場所　入札説明書による。

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の10パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　令和１・２・３年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）において、「物品の販売」であって、「Ｃ」の等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。

⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

⑸　その他入札説明書等に記載する基準を満たすこと。